



Qafaalashada Mushahar/Xisaabta Bankiga Iyo uquuqda Aan Leeyahay

Garnishment and Your Rights

Waa maxay lacag jariddu?

Qafaalashada xisaabta bangiga ama mushaharka waa marka uu la wareego **xisaabtaada bangiga** ama **mushaharkaaga** si uu kaaga qaado lacagta ay maxkamaddu u xukuntay inuu kugu leeyahay. Suurogal ma aha in aad sameyso arrintan ilaa ay maxkamad kuu xukunto ama uusan qofka kale ka soo jawaabin dacwad loo heysto. Waxaa suurogalah in aan lagu soo sheegin in xisaabtaada ama mushaharkaaga la qafaalanayo.

Mararka qaarkood lacagtaada sharciga ayaa ilaalinaya oo ka hortagaya in aan la qafaalan - taasoo lagu magacaabo “xaalado gaar ah” ama “laga reebay.” Xogtan urursan ayaa kaa caawineysa in aad ogaato haddii lacagtaada ama hantidaada ay ku jirto xaaladaha gaarka ah.

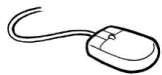
Ka Reebidtaanada

Waxa jira 2 xaaladood oo si toos ah ugu jira.

- Qolada aad u shaqeysaa kama jari karto lacag jeegaaga shaqada haddii aad kasbato lacag ka **yar** \$380 asbuucii (\$1,520 bishii). Tani waa lacagta lagu shaqeeya saacaha buuxa marka lacagta ugu yar lagu shaqeeyo. Haddii aad ka kasbato lacag ka **badan** \$380 asbuucii, ugu yaraan 75% lacagta aad kasbato canshuurta ka dib lama taaban karo oo waa la ilaalin.
- Lacagtaada xisaabta bangiga lama qafaalan karo haddii ay toos ugu dhacdo lacagta Ceymiska Bulshada (RSDI), SSI ama macaashka ee dawladdu bixiso oo laga dhaafay oo xisaabtaada bangiga ay ku jirto lacag u dhiganta midda aad 2 bilood ka hesho ceymiska bulshada.



Tan kale ee ku xusan halkan waa **mid aan** si toos ah looga dhaafin. Waa in soo dirtaa “sheegasho in laga dhaafay” ah si aad uga hortagto in lacagtaada la qafaasho. Foomka aad ku codseysaneyso boostada ayaa laguugu soo diray. Waxa kale oo [ka heli kartaa barta internetka](#). Soo booqo: www.mncourts.gov (ingiriisi kaliya)



- Guji “Get Forms” (*helitaanka foomka*) ee jadwalka.
- Liiska ka dooro “Judgment Enforcement” (*Dhaqan Gelinta Xukunka*)
- Dooro “Exemption” (*Xaalado Gaar Ah*)
- Liiska foomka Xaaladaha Gaarka Ah ka dooro “Exemption Notice” (*Ogeysiiska Xaalado Gaar Ah*)

Haddii aanay lacagtaadu ku jirin xaaladaha gaarka ah, isku day in aad heshiis la gaarto shirkadda ama qofka maxkamaddu u xukuntay. Waxaa laga yaabaa in ay ogolaadaan qorshe aad lacagta tartiib tartiibu bixiso. haddii aad heshiis gaartaan, qoraalka dhiga oo labadiinuba saxiixa. Nuqul (koobi) ka reebo.

Waxaa laga yaabaa inuu ku caawin karo la taliye xagga deyn qaadashada ah. La xiriiir hay'adda Qaranka ee La Talinta Deymaha (NFLC) ee 1(800) 388-2227 xafiiskooda degaanka. **Ka Digtoonooow** shirkadaha dadka lacagta ka qaata si ay u soo celiyaan sumcadaada deyn qaadashada ama kuu sheega in ay joojinayaan in aad lacag bixiso. Qaar badan oo ka mid ah waa been abuur!

Gargaarka dawladdu i soo dirto ma la qafaalan karaa?

Inta badan, gargaarka dawladda waa mid ku saleysan baahi mana qafaalan karaan deyn bixiyayaasha. Gargaarka baahida ku saleysan waxaa ka mid ah barnaamijyada sida:

- Barnaamijka MN Ee Taageerada Qoysaska (MFIP)
- Gargaarka Degdegga ah (EA)
- Gurmada Degdegga ah
- Ceymiska Caafimaadka (MA)
- Gargaarka Guud (GA)
- MinnesotaCare
- SNAP (Gargaarka cuntada/Jeeggaga)
- Gargaarka kabitaanka Ah ee Minnesota (MSA)
- SSI
- Gargaarka Tamarta
- Medicare Qeybta A lacagta bil kasta
- Medicare Qeybta D caawimaadda dheeraadka ah

Fiiro gaar ah: Liiskan kama mid aha dhamaan barnaamijyada baahida ku saleysan. Waxa kale oo maxkamadu go'aan ku gaareen in EITC (Canshuur Dhaafka Dakhliga) in aan loo qaadan karin xukunka maxkamadda.

Waxaa jira barnaamijyo kale oo ku saleysan baahida oo laga yaabo in aan loo qadan karin lacagta xukunka maxkamadda. Tusaale waxa u noqon kara barnaamijyadaas Cuntada Dugsiyada iyo Barnaamijka kala Dheereynta Dhalaanka.



Haddii aad wax su'aal ah ka qabto xaaladaha gaarka ah ee laga dhaafo, ka wac xafiiska gargaarka sharciyada (legal aid) ee deegaankaaga 1-(877) 696-6529. Ama ka eeg caawimaad barnaamijyada kale ku jira barta: www.lawhelpmn.org/so/providers-and-clinics.

Ka waran manfacyada Sooshal Sakuuratiga ama manfacyada u soo Halgamayaasha wadanka?

Barnaamijyada sida Ceymiska Bulshada (Hawlgabka, dadka Leh Dhaxalka, ama Ceymiska naafada), macaashka la siiyo dadka ka tagay ciidamada lagama qaadan karo lacag xukun maxakamadeed ah. Lacagtaas sharciga ayaa ilaaliyey marka ay xisaabtaada ku jirto wax ka yar macaashka aad ka hesho 2 bilood. Haddii ay xisaabta kuugu jirto wax ka badan macaashka 2 bilood, lacagta dheeraadka waa lagaa qaadan karaa - weli waad ka hortegi kartaa in aan la

qaadan laakiin waa in aad codsataa. Haddii aadan hubin in gargaarka lagu siiyo laga dhaafay in la qaadan karo la tasho qareen ama xafiiska legal aid ee degaanka.

LAAKIIN, mararka qaar oo lacagtaas aanay MARNA la badbaadin karin. La tasho qareen haddii uu qof kugu handado inuu qaadanayo lacagtaada gargaarka.

Tusaaale ahaan:

- Lacagta Ceymiska Bulshada waa la qaadan karaa si loogu bixiyo lacagta daryeelka caruurta (Child support), amaahda ardayda iyo canshuurta dakhliga. . Waxaa waajibah in aad digniin ka hesho IRS ka hor inta aan talaabadan la qaadin.
- Sidoo kale, waxaa la yareyn karaa ama la joojin karaa lacagaha lagu siiyo haddii ay degmadu go'aan ku gaarto in aad qaadata lacag aadan xaq u laheyn. Akhri warqadda xogta urursan ee [Bixinta Dheeraadka Ah ee MFIP, GA, MSA iyo SNAP.](#)

Lacag miyey kala bixi karaan xisaabteyda bangiga?

Lacagta bangiga kuu taala xayiraad lama saari karo bangiguna lacag kaama qaadi karo si uu u fuliyo amarka maxkamadda haddii ay dhabyihiin waxyaabaha soo socda:

1. Haddii lagu siiyo: Lacagta Ceymiska Bulshada, SSI, Hawlgabka dadka taga ciidamada, Hawlgabka Shaqaalaha tareenada, hawlgabka Shaqaalaha Madaniga Ah, ama Nidaamka Hawlgabka Shaqaalaha Dawladda Dhexe
2. Haddii lacagtaas si toos ah loogu shubo xisaabta bangiga.
3. Oo lacagtaas aadan ku wareejin xisaab kale, oo
4. Lacagta ku jirta xisaabta ay tahay mid ka yar labalaabka lacagta lagu siiyo bil kasta. (Tusaale ahaan, haddii dakhliga uu yahay \$1000 ($2 \times \$1000 = \$2,000$), \$2000 ah si toos ayaa sharcigu uga hortagayaa in aan lala bixi karin.)



Haddii aanay tani ku khuseyn, waxaa laga yaabaa in lacagta ku jirta xisaabtaada banagiga lala wareegi karo. Waxaa suurogalah in aan lagu soo sheegin in xisaabtaada ama mushaharkaaga lala wareegayo. Waxaa kale oo aad soo ceshan kartaa lacagtaada haddii aad cadeyn karto in aad ku jirto xaaladda gaarka ah, laakiin aadan isticmaali karin lacagta xisaabtaada ku jirto ee lagaala wareegay.

Haddii deyn bixiyayaasha aanay ku soo gaarsiin in ay heystaan xukun maxkamaddeed oo liddi kugu ah ka hor inta aanay lacagta kala bixin xisaabtaada bangiga. **Bangiga ayaa kuu soo diraya ogeysiis ka dib marka la xayiro lacagtaada.** Ogeysiiska waxaa laguugu sheegayaa waxyaabaha

aad xaq u leedahay ee ku saabsan xaaladaha gaarka ah ee aan lacagtaada la xayiri karin iyo foomka aad ku cadeyn karto in aad xalaadahaas ka mid tahay. Akhri bogga koowaad sida kale ee aad ku heli karto foomkaas.

Deyn bixiyaashu waxaa laga yaabaa in lacagta kala bixi karaan xisaabtaada *ka hor* inta aanay helin amarka maxkamadda haddii aadan ka jawaabin maxkamad uga yeerista iyo dacwadda. Xaaladaas oo kale waa in ay ku siiyaan ogeysiis inta aanay lacagta kala bixin xisaabta. Haddii uu ku soogaaro ogeysiis kahor inta aan lacagta lagala bixin, waxa aad sheegan kartaa in sharcigu kaa badbaadiyey in lacagtaada lala baxo si aad isugu daydo in aad ka hor istaagto in ay lacagta la baxaan. Haddii aad heysato difaac (sababo cadeynaya in aan lacag lagugu laheyn) waxa aad ka bixin kartaa jawaab (jawaab celin) dacwadda oo aad sharxi kartaa sababta aan dacwad laguugu laheyn.

Akhri xogta urursan ee [Maxaan Yeelayaa Haddii La I Dacweeyo.](#)

Haddii aad qortay jeegag ama aad balan u qabatay lacag si toos ah loogala baxo xisaabtaada - waxaa suurogal ah in dib aan loo bixin (dib loo celiyo) haddii xisaabtaada la xayiro. Waxaa lagaa qadayaa lacag!

Muddo ayey qaadanaysaa in bangigu bixiyo lacagtaas. La hadal dadka aad jeegagga u qortay oo u sheeg dhibaataada dhacday. Haddii aad ka dhigtay mid si toos ah loola baxo, iyadana bangigu wuu celinayaa. Ka noqo lacagta aad horey u qorsheysay in toos loola baxo. Kala hadal madaxda bangiga waxyaabaha dhacaya. Waxaa laga yaabaa in ay ogolaadaan lacagta lagaa qaadi lahaa haddii ay sii bixiyaan.

Waxyaabo kale oo ku saabsan Xisaabta Bankiga iyo ka Reebitaanada

- Lacagta bangiga kuugu jirta waa mid la reebay **inta badan** noocyada loo qaadin karo deyn bixinta haddii ay kaa soo gashay:
 - Gargaarka dawladda ee ku salaysan baahida iyo inta badan gargaarka dadweynaha (akhri qeybta kore).
 - Lacagta ceymiska dadka shaqada ka dhamaato
 - Lacagta ceymiska magdhawga shaqaalaha
 - (Inta badan) lacagta hawlgabka
 - Lacagta ceymiska dhaxalka.
 - Lacagta dadka ka taga ciidamada
 - Dakhliga soo gala caruurtaada
 - lacagta daryeelka caruurta (Child support) ee lagu siiyey
 - Lacagta ceymiska ee dhisme leh aqoonsiga canshuur dhaafka
 - Lacagta ceymiska naafada
- Waxa kale oo maxkamaduhu go'aan ku gaareen in EITC (Canshuur Dhaafka Dakhliga) in aan loo qaadan karin xukunka maxkamadda.
- Lacagta deynta ardayda inta badan waa laga dhaafay laakiin deymaha kale lagama dhaafin.
- Mararka qaarkood lacagta uu ilaaliyo sharcigu **ma aha mid laga daayey in la qaato haddii loo qaadanayo** deyn bixinta ay ka mid tahay:
 - lacagta daryeelka caruurta (Child support).

- lacagta labada kale tagtay maxkamad u kala qaado
 - amaahda ardayda ama
 - canshuuraha
- Hadiyadaha, iyo dad kale lacagtooda, **ma aha mid sharcigu ka ilaaliyo** in la qaato marka ay ku jiraan xisaabtaada bangiga. **LAAKIIN** haddii aad **xisaabta wadaagtaan**, lacagta qof kale sharciga ayaa ilaalinaya haddii aysan deyn ta wax ku laheyn. La tasho qareen si degdeg ah.
 - Marka laga reebo dakhliga horey xisaabta ugu jirey 20 ama 60 cisho ka dib marka aad ku shubtay bangiga. Akhri qeybta hoose “Can They Take Money from my Paycheck? (Lacag maka qaadan karaan xisaabteyda bankiga?)”

Sidee ayaan xisaabteyda bangiga uga dhigi karaan mid aan lacag lagala bixi karin?

Haddii uu deyn bixiyuhu ku siiyo ogeysiiska qafaalshada lacagta, raac tilmaamaha ku xusan ogeysiiska. Haddii dakhligaaga laga daayo qafaalashada, cadeyn u **soo dir** deyn bixiyaha. Nuqulka (koobi) ka reebo wax kasta oo aad dirto. Telefoon aad soo dirto **kuma** filna.



Bankigu waa inuu kuu soo diraa ogeysiis qoraal ah iyo foomamka ka dhaafidda **ka dib** marka la xayiro xisaabtaada. Haddii lacagtaada laga daayey in la xayiro (kor arag) buuxi **LABADA** ogeysiis ee xayiraad ka dhaafidda. Mid u dir qofka ama shirkadda lacagtaada qaadaneysa midna u dir **bangiga**. Nuqul (koobi) ka reebo.

Waa in aad warbixinta bangiga ee 60 maalmood ee dambeeyay u dirtaa deyn bixiyaha iyo cadeynta in lagaa daayey xayiraadda lacagta. Tusaale ahaan, haddii xisaabtaada bangiga loo dhacay 12kii abriil waxaa lagaa doonayaa in aad soo dirto warbixinta bangiga intii u dhaxeysay 12ka Febraayo ilaa 12ka Abriil. Haddii aanay xisaabtaada bankiga kugu cadeyn halka ay lacagta kaa soo galeyso, waa in aad soo dirtaa cadeynta aad lacagta bangiga ku dhigatay iyo in ay kaa soo gashay goobaha la ogol yahay in aan lacagtooda la qaadan karin.

Haddii aanu deyn bixiyuhu diidin 6 maalmood gudahood oo maalmaha shaqada ah, waa in bankigu lacagta dib ugu soo celiyaa xisaabta. Haddii aanay bangiga soo gaarin ogeysiiska in lagaa dhaafay qabsashada lacagta, lacagtaada way heynayaan ama siinayaan deyn bixiyayaasha. Weli waad codsan kartaa in lagaa daayo qabsashada lacagta 14 cisho ka dib iyada oo lacagtaloo diray deyn bixiyayaasha, laakiin waxa ay qaadataa muddo dheer in lacagtaada lagu soo celiyo.

Lacagta malaga qaadan karaa jeegga mushaharka?

Jeegaaga mushaharka gebi ahaanba waxba lagama qaadan karo haddii:

- Lagu siiyo ama horey u qaaday gargaarka dawladda ee ku saleysan baahida 6dii bilood ee la soo dhaafay (arag qeybta ee ku saabsan gargaarka dawladda)

- Waxa aad ku jirtay ama goob dadka lagu hayo **6dii** bilood ee la soo dhaafay.

2dan qodob waxa ay jeegaaga mushaharka ka dhigayaan mid aan waxba laga qaadan karin **60 maalmood** ka dib marka aad ku shubto xisaabta bangiga.

Ma lihi qodobada lacagta looga daayo in aan la qaadan karin. Imisa ayey ka qaadan karaan?

Sharcigu ma ogola in mushaharka oo dhan lagaa wada qaato - xitaa haddii aadan qaadan gargaarka dadweynaha. Inta badan, waxa ay qaadan karaan ilaa 25% lacagta canshuurta ka dib marba haddii lacagta kaaga soo hareysa jeegga todobaadka ay tahay \$380 todobaadkiiba.

- **20 MAALMOOD KALIYA** “Xadka 25%” waa mid loo adeegsanayo jeegga shaqada ee lagu shubay xisaabtaada bangiga – laakiin 20 cisho oo kaliya. Tusaale: haddii aad bankiga dhigatay lacag dhan \$1000 oo ah musharka, \$250 ayaa loo qaadan karaa xukunka maxkamadda \$750 kale waxaa la qaadan karaa 20 cisho ka dib.
- **LAAKIIN- haddii lacagta loo qaadanayo taageerada dhaqaale ee Caruurta (child support)** waxaa laqaadan karaa ilaa 65% dakhliga ku soo gala.
- **FIIRO GAAR AH:** Haddii aad leedahay **ganacsi madax banaan** ama **qandaraasle madax banaan**, lacagta aan laga qaadan karin mushaharka kuma khuseyso. La tasho qareen.



Sidee ayaan jeegeyga uga dhigi karaan mid aan lacag laga qaadan?

Waxaa lagu soo dirayaa ogeysiis ugu yaraan 10 cisho ka hor inta aan jeegaaga lacag laga jaran marka ugu horeysa. Si aad u ogaato in lacagtaada sharciga ka dhaafay in laga jarto (akhri qeybta kore). Haddii dakhligaaga laga dhaafay, buuxi foomka ogeysiiska ka dhaafidda lacagta lagaa jaro ee ku lifaaqan warqadda. 1 nuqul oo ka mid ah u dir qofka ama shirkadda dooneysa in jeegaaga lacag ka qataan, 1 nuqul u dir goobta shaqada adiguna nuqul ka reebo. Sidaas yeel sida ugu dhaqsaha badan. **Haddii aadan sidaas yeelin 10 maalmood gudahood, weli waxa aad codsan kartaa in la joojiyo lacagta laga qaadanayo jeegaaga**, laakiin waxa ay qaadanaysaaa muddo dheer in aad joojiso oo lacagtaada dib u soo ceshato. Telefoon aad soo dirto kuma filna.

Maxaa dhacaya ka dib marka aad cadeeyo in aan lacag jeega laga qaadan karin?

Waxa aad wici kartaa deyn bixiyaha oo aad weydiisan kartaa goorta ay lacagtaada kuu soo celiyaan. Waxaa suurogal ah in deyn bixiyuhu ku weydiiyo macluumaad dheeraad ah ama cadeyn, sida warbixinta gargaarka lagu siiyo. Waxaa suurogal ah in lacagtaada si degdeg ah laguugu soo celiyo haddii aad dirto cadeynta lagu soo weydiisatay. Waxaa laga yaabaa in ay haboon tahay in aad qareen la tashato si aad u cedeeyso in lagaa dhaafay lacag qaadashada.

Maxaan yeelayaa haddii uu deyn bixiyuhu diido?

Haddii uu deyn bixiyuhu doonayo macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan codsigaaga , waa in ay codsadaan dhageysi maxkamadeed muddo 6 maalmood ah oo maalmaha shaqada ah si loo eego in lacagtaada laga dhaafay. Waxa ay kuu soo dirayaan foom ay ku cad yihiin sababaha ay

ku diideen iyo xiliga dhageysiga maxkamadda. Haddii aad heyso cadeyn dheeraad ah, mar kale waad soo diri kartaa. Waxaa suurogal ah in aad heshiis gaartaan dhageysiga ka hor.

Haddii dhageysiga la qabto xusuusnoow in aad keento dhamaan cadeymaha kaa caawinaya in aad cadeyso in lagaa dhaafay. Haddii ay xayiraad ku soo rogeen lacagta bangiga kuu taal, waa in aad maxkamadda keentaa warbixinta bangiga ee 60kii maalmood ee u dambeeyey. Sidoo kale in aad keentaa cadeyn halka ay kaa soo gashay lacagta lala baxay si aad u cadeyso in sharcigu ilaalinayo.



Haddii aadan imaan karin taariikhda loo qabto dhageysiga, waxa aad maxkamadda weydiisan kartaa in dhageysiga maalin kale la qabto - **waa in aad tan codstaa dhageysiga ka hor**. La xiriir maxkamadda sida ugu dhaqsaha badan si aad ula socodsiiiso in aad maalin kale u baahan tahay in la qabto dhageysiga. **.Fiir Gaar Ah:** in taariikhda la bedelo maxkamadda ayaa go'aan ka gaareysa. **Waxaa suurogalah in aysan bedelin taariikhda dhageysiga.**

MUHIM: Haddii aadan codsan in la joojiyo qaadashada lacagta ama aad weydiisan karto dhageysi maxkamadeed waqta ku haboon, dib ayaad ka codsan kartaa. Marna ma waayeysid xaq aad u leedahay in aad joojiso in lacagtaada la qaato ama lagu soo celiyo lacagta horay loo qaatay. Marna haku kalsoonaan talada deyn bixiyayaasha ama kuwa lacagta u soo ururiya.

Xog Urursan oo ku saabsan macluumaadka sharciga MA AHA talo xagga sharciga. La tasho qareen. Ha isticmaalaan xogtan urursan haddi ay 1 sano ka soo wareegtay xilligii la daabacay. Weydiiso xogtii ugu dambeysay, liiska xogta urursan, ama aad ku hesho habab kale.

© 2023 Minnesota Legal Services Coalition. Qoraalkan waa la sii badin karaa waxaana loo adeegsan karaa oo kaliya hab shaqsi ah iyo waxbarasho kaliya. Xuquuqda kale waa mid la dhawray. Ogeysiiskan waa inuu la socdaa nuqul kasta oo la sii daabaco. Dib u daabicidda, sii qeybinta, iyo in loo isticmaalo hab ganacsi ah waa mid si adag loo mamnuucay.